

El Eco de Navarra

Diario independiente • Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta: Plaza de Valmora, 9 y calle de San Gregorio, 24, Pamplona

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Anualidad en casa, 120 Ptas. 00.
Anualidad en el extranjero, 150 Ptas. 00.
Semestralidad en casa, 60 Ptas. 00.
Semestralidad en el extranjero, 75 Ptas. 00.
Trimestralidad en casa, 30 Ptas. 00.
Trimestralidad en el extranjero, 37 Ptas. 50.
El pago será adelantado.
No se devuelven los periódicos por los suscriptores de fuera de la región, habida cuenta de los gastos de transporte.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Anualidad en casa, 120 Ptas. 00.
Anualidad en el extranjero, 150 Ptas. 00.
Semestralidad en casa, 60 Ptas. 00.
Semestralidad en el extranjero, 75 Ptas. 00.
Trimestralidad en casa, 30 Ptas. 00.
Trimestralidad en el extranjero, 37 Ptas. 50.
El pago será adelantado.
No se devuelven los periódicos por los suscriptores de fuera de la región, habida cuenta de los gastos de transporte.

Apuntes de historia propia Sobre las ruinas de Rada

El castillo de Rada, sobre cruzar almas al ondear el pendón de sus señores, acariciado por las brisas de tres reinos poderosos, aparecía entre los pliegues de un cielo azul sobre las nubes, bañado por las ondas del Aragón que soñoliento murmuraba sus plantas, revestido de fortísima muralla, coronado de aleros almenas que al ostentar los trofeos de cien combates librados por su Señor parecían significar a la posteridad, las coronas que habían de ceñir los hijos de tan nobles capitanes, destacando en el horizonte como una mancha gigantesca, recuerdo de otras edades, cifra de un siglo ignorado.

que a la mano del hombre del hombre para baldón!!!
Castillo de cuyo origen desconocido se pierde la memoria entre las brumas de la historia; tan lustre por los blasones de sus señores los Aznar, los Gile, Mauléna, Martín de Albar, Reanfort, Umez y otros no menos esclarecidos, en la guerra por sus proezas, en la paz por su elevado criterio, y en toda su historia por su inviolada lealtad aristocrática y caballeresca; tan fuerte por las condiciones estratégicas de su emplazamiento; al norte, las márgenes del caudaloso Arga, que al bañar los pies de la fortaleza, pasa un foso infranqueable, la vertiente cortada y el espeso muro que la corona evitan la posibilidad de una sorpresa; al sur, este y oeste se destacan aun los restos del castillo erigido sobre la alta peña de pendiente cortada y protegido por fuertes murallas y robustas torres. Tan favorecido de los reyes que con sus franquicias y privilegios circunvalaron el Señorío de Rada con ese antemural invisible que separa al vasallo del trono de su señor, al soldado de la tienda de su jefe, al pobre de la mansión del poderoso, para hacerle respetable en el interior del reino y en sus fronteras.

Este castillo es hoy un monumento levantado a la fidelidad de los que sucumben con gloria y una ofensa para la tiranía y el despotismo.
El poderío del Castillo de Rada, cuyo Sr. D. Aznar Aznar figuraba en 1122 confirmando el fuero otorgado por el Rey a la villa de Caparroso; cuyo Señor Bartolomé Jimenez dirime en 1223 con el Rey sobre la posesión del Señorío de Castellón (Castellón) y Sartaguda; cuyo Señor D. Gil de Rada, tratando de potenciar a potencia, conviene en 1243 en que el Rey cede por los de Santacara diez y D. Gil otros diez de Rada que fuesen los grandes pleitos y debates de ambos pueblos sobre la pertenencia de términos, debió parecer excesivamente grande a unos Reyes que veían como fatalmente se desarmaba su propio suelo y se cuarteaba el trono de su menegado imperio, que a falta de horizontes donde encajar sus fronteras, disponían a su vez de un territorio dividido por artes del Aragón a los pies del Castellano. Hé ahí, por qué la anexión del Señorío de Rada al patrimonio Real constituyó por largo tiempo la preocupación constante de los Reyes que calcularon las ventajas que podrían reportar de que Rada fuese baluarte de sus tropas, jamás asilo y avanzada del enemigo. Y así en 1297, en cumplimiento de lo estipulado en 1273 por los Señores de Rada y los Reyes de Navarra, pasa a formar parte del patrimonio Real de Navarra. Y en 1307, cuando el Rey, recibido el obsequioso homenaje de sus vasallos que gozosos contemplaban a su Soberano tras de larga expedición, jura los fueros de Estella, Monreal, Lumbier, Aguilera, Cirauqui, Mendigorria, Mérida y Casada, y confirmó los de Artajo en la Longuida, aprobó los heredamientos y rentas a los descendientes de los Señores de Rada.

Pero ¡ah! las más robustas encinas las castiga la tormenta; el huracán azota las copas más altas, los baluartes más formidables suelen forzosamente recurrir los extremos de la escala del privilegio y del rigor.
Tan grande como el honor reconocido a los señores de Rada y sus vecinos, fue también el rigor empleado contra esta plaza cuando en 1455 el ejército triunfante en Valtierra y en Cadreita, conquistador de Santacara y Mérida acometió a la villa de Rada y después de combato y ganado por la plaza de las armas, de orden del Rey derrribó, después de haber arrasado sus muros para no dejar rastro de ellos.
En el recinto del antiguo castillo, entre montones de ruinas se destaca gallarda una espaciosa y severa capilla dedicada a

San Nicolás, Patrón de la antigua Silla de Rada y sus fortalezas, y ante su altar se elevan todos los años sufragios y plegarias por los heroicos defensores que, antes que traspasar al juramento de fidelidad prestado a su Señor, vendieron caras sus vidas, hallando en la bracha de los muros honrosa tumba, convirtiendo la fortaleza en grandioso panteón consagrado al heroísmo de nobles servidores que fieles a su Señor, ni mancillaron sus blasones, ni arriaron su bandera.

EMILIO ZALBA Y ASPIROZ,
Castillo de Rada, día de San Nicolás 6 de Diciembre de 1908.

D. Marceliano Alvarez Muñiz

El correo nos trae una noticia tristísima. En la corte falleció el día 3 del actual el prestigioso Ingeniero Jefe del Cuerpo de Agrónomos don Marceliano Alvarez Muñiz, queridísimo amigo nuestro.
El señor Alvarez Muñiz desempeñó la jefatura de la Región agrónoma de Navarra y Vascongadas, y durante el largo tiempo que residió en esta capital se granjeó generales simpatías y amistades, tanto por su claro talento como por sus hermosas condiciones de caballero intachable y hombre de la corrección más exquisita y amabilísimo trato.
En las columnas de El Eco, el señor Alvarez demostró en repetidas ocasiones sus grandes conocimientos agrónomos publicando con el pseudónimo de «Afirmar» crónicas agrícolas llenas de preciosas enseñanzas y provechosos consejos.
Bajo su dirección, aun cuando la gran modestia de nuestro querido amigo impusiera el anonimato, publicamos una Sección de «Consultas Agrícolas» que no tardó en verse requerida por la solicitud de mucha gente del campo, deseosa de solucionar una duda o resolver una dificultad.
Un merecido ascenso obligó al señor Alvarez Muñiz a abandonar la ciudad tan querida por él y donde tanto se le quería, y al despedirse de nosotros hizo con verdadera pena, llevando el presentimiento de que el clima de Madrid no habría de serle muy beneficioso, por cuanto, ya en otra ocasión tuvo que abandonarlo, a causa de la pernicioso influencia que en su delicado organismo ejerciera.

Por el contrario, en Pamplona el señor Alvarez Muñiz repuso notablemente su salud quebrantada, y esto unido al numeroso círculo de amigos que se había conquistado, hacían del empuje ingeniero casi un pamplonés más.
Discurriase en paz el hombre infatigable, el ingeniero eminente, el caballero sin tacha, y el llorado amigo que con nosotros compartía algunas de las múltiples labores periodísticas.
A su inconsolable viuda doña Dolores Gonzalez Matheo y a la distinguida familia, especialmente a nuestro respetable amigo el pundonoroso teniente general don Amós Quijada Muñiz, enviamos nuestro pésame mas sentido, al pedir a nuestros lectores una oración por el alma del finado.

De Allo

No le comunico a usted porque ya lo sabe que el servicio de comunicaciones se ha restablecido y que 3 de coches para viajeros ha mejorado en las horas, en el precio y en la rapidez. Mucho han trabajado por llegar a este estado los alcaldes de todos los pueblos de la Solana y sus gestiones hubieran sido inútiles si no hubieran prestado ante la indiferencia de los centros burocráticos, sin la intervención directa y eficaz de ese angel titán de Navarra, de esa alma bondadosa que se llama excelentísimo señor Marqués del Vadillo y que está siempre dispuesto como todos sabemos a defender y amparar las reclamaciones de los pueblos y de los particulares sin distinción de matices con tal que sean navarros.
Animados los Alcaldes de la Solana con el éxito obtenido en sus gestiones de restablecer el correo, decidieron acudir a la Excmo. Diputación de Navarra, pidiendo rebaja en la contribución de los olivos a causa de las plagas que anulan su producción, y esta superior autoridad, a vuelta de algunos considerandos, decretó con fecha 3 de Octubre que no podía ni debía acceder a lo solicitado porque no se ha concedido nunca rebaja de contribución

por causa de las plagas que aminoran ó anulan las cosechas, toda vez que dichos efectos se tuvieron presentes al calcular los capitales imponibles fijados a las diversas clases de la riqueza agrícola y que en todo caso se manifestara a los Alcaldes recurrentes que al objeto de que se estudiara el medio de aminorar ó neutralizar en lo posible los efectos de las enfermedades de los olivos de esta comarca, remitieran a la Dirección de Agricultura cuantos datos estimen conducentes a su conocimiento, recomendando a esta verificación su estudio, practicando una visita a los terrenos, si lo estimaba necesario.

Esto ya es algo y la Excmo. Diputación de Navarra acreditándose una vez más de autoridad paternal, no nos ha dado con la puerta en las narices, sino que muy razonablemente nos dice que no debemos permanecer impasibles ante los estragos de la plaga, limitándonos a dar de baja no el cultivo a la riqueza oliverera, lo cual es confesar nuestra impotencia y pesimismo, sino que debemos aunar nuestros esfuerzos, es decir los esfuerzos de todos los pueblos interesados y acudir a la Dirección de Agricultura, cuyo auxilio se nos brinda, para que nos indique un medio práctico que limpie y devuelva a los olivos la fertilidad, girando una visita a los terrenos infestados una especie de inspección ocular.
Quizás el personal de la Dirección de Agricultura sea escaso en número, quizás sus obligaciones sean superiores a los medios que tienen para vencerlas, pero ya se ve el propósito de la Diputación de hacer algo porque considera que el caso lo merece y no le detendrá el gastar unos miles de pesetas por los olivos, como ha gastado y con mucho provecho por cierto, grandes cantidades por las viñas.
Yo acudo a don Emeterio Perez de Ciriza, celosísimo alcalde de esta villa, rico hacendado y ferviente agricultor para que emplee sus iniciativas en el asunto de los olivos como lo empleó en el del correo, asociándose a los alcaldes de los pueblos vecinos para que aunar los esfuerzos, se alcance el éxito.

X.
7 Diciembre 1908

LA BOLSA

Cambió ligeramente la actitud del mercado al realizarse la liquidación, contra todas las previsiones hechas. La liquidación puede calificarse de laboriosa.
Una vez pasada, el aspecto del mercado vuelve a cambiar, y se orienta en sentido alcista.
Pero no parece probable que esta situación de firmeza se sostenga, y menos aún que el alza haya de acentuarse.
Contra la posibilidad de alza conspiran varios factores.
Solo hemos de fijarnos en uno de ellos: la opinión pública se ocupa en su presupuesto.
De un lado se avecina la liquidación del 1908, y las perspectivas de sobrante van desvaneciéndose o atenuándose. El hecho, en sí, no tendría gran importancia si solo se tratara de algo accidental y transitorio; pero no parece que tiene este carácter, por cuanto el proyecto que discuten las Cortes para 1909 aparece con mezzogiorno superavit, que fácilmente puede anularse en su liquidación.
El mercado, por coexistir ahora los dos momentos en que presta atención al presupuesto, ha de sentir, sin duda, las inquietudes que suscita la marcha de la Hacienda, circunstancia que indudablemente contendrá los impulsos alcistas, aun frenada como ha de estar su influencia, por el próximo cobro del cupón de Enero.
El interior al contado, reservado en los primeros días y tocado de cierta pesadez, la sacude después y progresa rápidamente, este echando las distancias que le separa del curso de liquidación.
Los títulos pequeños conservan un sobrepeso de dos enteros, rara vez rebasado.
El papel de liquidación, después de comenzado el mes progresa débilmente, aun influido como se halla por la actitud de París y de Barcelona.
El 4 por 100 amortizable, sometido a la misma pesadez que en la semana última, apenas percibe la influencia de la deuda reguladora y tiene pequeño avance en los últimos días.
Los títulos pequeños tienen prima de 5 a 15 céntimos, prevaleciendo el término medio.
También el 5 por 100 amortizable expe-

rimenta análoga pesadez y no participa sino en pequeña escala del progreso que consigue el interior.
Sigue en el cambio la tendencia indecisa. Ni un solo momento en la semana ha mostrado orientación definida.
He aquí la cotización comparada de la semana:

	Alza	Baja
Valores del Estado		
4 por 100 Interior	0'20	
5 por 100 Amortizable	0'05	
Valores mercantiles		
Banco de España	1'00	
Compañía de Tabacos	2'50	
Cambios		
Londres		
París		0'05

De Lodosa

MISIONES
Bajo la dirección de los Padres Santú e Ibarrechas, de la Compañía de Jesús, se cumplieron por nuestro celo osísimo cura párroco y demás señores sacerdotes, se han celebrado con gran satisfacción de este vecindario las Santas Misiones, que terminaron el día de ayer.
Describir uno por uno los acontecimientos que durante las mismas se han desarrollado, sería tarea interminable, y huelga también ensalzar las relevantes dotes oratorias de dichos Jesuitas, especialmente las del Padre Santú, por el motivo de ser demasiado conocidas.

Sin embargo de lo expuesto, y para cada uno quede en el lugar que le corresponde, hay que decir que Lodosa ha dado una prueba eficaz de su fé católica, puesto que durante los ocho días consecutivos que han durado las Misiones, sus habitantes todos, sin distinción de clases, han pensado solamente en desagrar al Redentor del mundo de las ofensas que pudieran haberle hecho, y que los Padres Santú e Ibarrecha son de acero y por lo tanto incansables para demostrar al mundo entero que la Religión católica es la única verdadera.
Lodosa como digo, ha dado prueba eficaz de su fé católica, que demostró palpablemente en la solemnísimas procesiones nocturnas que en las calles y afueras de la población tuvo lugar el viernes último.
La ha dado también, acudiendo como un solo hombre a todos los actos que se han celebrado en la parroquia durante la Santa Misión, cuya parroquia era incapaz para contener el gentío que en la misma se reunió con tal motivo.
Los repetidos Padres, donde quiera que se presenten para celebrar Misiones, cosecharán abundantisimos frutos, conquistarán almas para el cielo y se granjearán las simpatías de las gentes, siendo prueba de ello el que en la mañana de ayer concurren a esta una vez 220 personas de la immeditada villa de Sartaguda, con objeto de saludarlos y vitorearlos, tomar también participación en el B. nico Eucarístico y compartir con los lodosanos de las gradas concedidas en la Misión, la cual se celebró en dicha villa la semana anterior.

Vayan con Dios los mencionados Padres y que El les conceda todo cuanto necesitan, que no es poco, para poder resistir y soportar la misión que se han encomendado.
Nada absolutamente ha ocurrido de anormal en el transcurso de las Santas Misiones, pues el párroco y demás sacerdotes se multiplicaban para ordenar la gente del templo y las autoridades civiles, bien a pasar suyo, turnaban en acudir a las funciones, patrullando por las calles durante las mismas, al objeto de tener garantidas las viviendas.
El corresponsal.
7 de Diciembre de 1908.

Notas agrícolas

Cultivos de Diciembre
Buscando exposiciones abrigadas al Mediodía, a fin de poder plantar reanuncios, anémonas, jacintos, tulipanes y narcisos.
Se abrigan los rosales delicados, como bengalés, tes, noisette, ya aporcadotes con tierras, ya cubriéndolos con camasa de hojas secas.
Se airean, durante el buen tiempo, las plantas de las cajoneras.
Se limpia y poda cuando no hiela.
Se acaba la plantación de arbustos de hojas caedizas en las tierras ligeras.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 25

La marca roja

apuesto a que Angélica no es tan niña como tú.
Volvió a su fama con redoblado celo, examinando cada hoja de papel con escrupulosos minuciosidad.

XV El borrador.

Cuando terminó su examen, una densa nube de tristeza cubría su frente; pero toda huella de desaliento había desaparecido.
— ¡Ya sabía que no iba a encontrar nada! — dijo volviendo a colocar todo a su sitio. — Ya sospechaba que me habían sustraído todas esas actas que daban fe de que estoy todavía viva y me daban derechos sobre mi más querido, sobre mi único tesoro. He hecho bien en buscar otra vez el acta; para luchar bien, es preciso haber quemado las naves. Ahora que no me resta ninguna esperanza, hay que ir al combate, e iré.
La mesita del secretario estaba desocupada. Mamá Marqués cogió un cuadernillo de papel, mojó la pluma, y se dispuso a escri-

bir; pero antes de hacerlo, reclinó la cabeza entre sus manos como para concentrar su pensamiento. La frente ardía, y sus manos estaban heladas.
— Me parece que la fiebre aumenta; tengo que apresurarme si quiero tener tiempo.
Rápidamente escribió estas tres palabras:
«Mi querida hermana»
Se detuvo con los ojos fijos en aquella línea, se emocionó visiblemente, desgarró la hoja, cogió otra, y escribió:
«Querida cuñada»
Por segunda vez se paró, el sudor bañaba su frente; se estremecía todo su cuerpo.
— ¡Dios mío, Dios mío! — balbuceó. — Atenas es muy dura conmigo; pero yo estoy segura de no guardarle rencor.
Rompió nuevamente el papel, y comenzó la tercera carta.
«Señora condesa»
«Cumplí mi promesa lo mejor que puedo, y rara vez doy señales de vida ante los que me condenaron a muerte por culpas ajenas. Hubo un tiempo en que fui más a los dos, más que amiga, hermanas; apelo a los recuerdos de aquella época, y le ruego que tenga piedad de mí...»
Quedóse suspensa y reflexionó:
— Con una mujer como Atenas, el ruego es lo más peligroso. Es la confesión de mi impotencia; adivinará que estoy sin armas.
Tachó lo escrito, y añadió:

— Lo mejor es hacer un borrador, pues jamás pesará bastante cada palabra.
El esfuerzo mental hinchaba las venas de sus sienes. Por fin comenzó a escribir con aparente calma.

«Señora:
«Es cierto que renuncié verbalmente a todo lo que los vivos llaman sus derechos, por conservar a Angélica, mi último amor en el mundo, un nombre honroso. Consciente en dejar derrumbarse sobre mí la losa de una tumba; pero no extrañará usted que, como premio de semejante sacrificio, quiera tener la seguridad de que mi querida nieta no será víctima de la desgracia que ha empujado a mi existencia.
«Cumplí mi promesa religiosamente, rigurosamente: sólo una vez la pobre muerta oí abandonarla su sepulcro forzado para desfilarse hasta la calle Tournon y sechar la salida del carruaje que lleva al Bosque todas las tardes a Angélica. ¡Hacia tanto tiempo que no sabía de ella!
«La muerte recibió aquel día su castigo: no vió a su niña. El sombrío rostro de la mulata Minerva, cuyas miradas expresaban la sospecha, me hizo huir, y desde entonces no reoqué mis tentativas.
«Aún guardaría silencio si no hubiese llegado al fondo de mi retiro un rumor alarmante. ¿Deseo darle crédito, señora? Desde mucho antes otros rumores me hacían presentir la catástrofe.
«Me aseguran que ha visitado a usted la

desgracia, y que infortunados azares (no acuso a usted) atraídos por imprevisión ó por imprudencia en la administración del patrimonio que pertenece a mi nieta, han puesto a usted en situación apurada.
«Me han dicho que sólo conserva usted las apariencias del desahogo, y que tras su lujo ocultase el malestar que precede inmediatamente a la ruina.
«No pido nada para mí, ni aún los miramientos que se deben a los extraños; no soy nadie, y acepto la condición de mi anonadamiento; pero para Angélica lo exijo todo.
«Quiero — ¿lo entiende usted bien? — quiero que Angélica sea dichosa.»
«¡Bával! — exclamó mamá Marqués con satisfacción. — ¡Está muy bien! ¡Es firme y clara! ¡Ah! ¡La fiebre sirve para algo! Ahora hay que tratar de ese hombre y de ese matrimonio; hay que hilar un giro que le detenga, que la paralice; hacerla ver que lo sé todo, y que no me digno estampar el nombre de ese miserable.
«Se interrumpió asaltado por una duda.
«¿Lo conocerá ella bien? En su casa fué donde tuvo el drama su finesto desenlace; pero aún me resistió a creer que ella fuera cómplice. No conoce como yo los pormenores de la siniestra historia. Esa trapacera Minerva la engañaba; era el alma condenada del viejo Chaufour que la emborrachaba con aguardiente, así como a Eustaquio, prometiéndoles montes de oro. Tendría que contarle... y necesito pruebas.

Se lleva el estiércol a la tierra, extendiéndolo por el suelo.

En las estufas e invernaderos se procurará mantener una buena temperatura, 11 ó 12 grados para la estufa caliente y de 6 ó 7 para la templada. Cuando el frío es intenso se cubrirán en cuanto salga el sol y el frío disminuya. No se debe olvidar el principio para aplicarlo en cuanto sea posible, de que el aire y la luz son tan necesarios a la vida de las plantas como el agua y el calor. No se darán más riegos que los indispensables para la vegetación.

En estos meses los frios permiten impulsar demasiado los trabajos, que son iguales a los del anterior. Se levantan camas calientes para almanas y semilleros, se siembran lechugas tempranas, peregril, habas, guisantes, berzas, etc. Se descubren las alcachofas durante el día, si la temperatura no es muy baja y vuelven a cubrirse por la noche. Las ramolachas, zanahorias y nabos se arrancarán.

Las camas en estos meses deben ser estrachas, con objeto de poder cubrir sus bordes con bandas de estiércol caliente, recién sacado de la cuadra, y comunicarle por este medio nuevo calor.
El tacto para aprovechar los buenos días del invierno, y prevenir los malos, no admite reglas. Es la cualidad de todo buen horticultor ó jardinero.

Los hombres tímidos

Podrá haber en el mundo hombres tímidos, pero ninguno como Joseph Zautin.
El chico, apesar de sus veinte años, estuvo no hace mucho tiempo expuesto a morir de un ataque agudo de cordada.
A Zautin padre le llevaban los demonios que su hijo no tuviera un carácter más expansivo, así es que procuraba por todos los medios que estaban a su alcance en hacerle cambiar. ¡Vano intento! Zautin-hijo, estaba de Dios que había de seguir siendo lo que era.

— ¡Prepárate para ir mañana! — le dijo su padre un día — a casa de los de Recondo y felicitar en nuestro nombre a Mari Juana, que mañana es su cumpleaños.
— ¿Y voy a ir yo solo, así?
— Pues claro está que sí. ¡No temas que te coman, hombre! Por otra parte, ya sabes que a tu madre no le permiten los reumas salir de casa, y yo tengo bastante que hacer en ella para poder ir.

Una descarga eléctrica no le hubiera hecho peor impresión a Joseph, que la orden dada por su padre, pero no tuvo más remedio que hacer de tripas corazón y conformarse con ella.

Al día siguiente muy de mañana vistióse nuestro joven poniendo en su toilette el mayor esmero y cuando le pareció que estaba bien, empezó a estudiar ante el espejo las actitudes que en la visita había de adoptar y los gestos que tenía que hacer.
Llegó la hora, despidióse Joseph de su padre, y se dirigió a casa de los de Recondo.

¡Cómo le latía el corazón según se iba acercando a la casa! Ya en la puerta de ella hizo un supremo esfuerzo de voluntad abriendo las escaleras a tropezones y llamando. Un sudor copiosísimo bañaba su frente, corriósele hasta el cuello y ablandándole la tirilla como si la hubiera tenido en remojo. Abrieron la puerta y se presentó en ella la señora.

— ¡Hola Joseph! ¡tanto de bueno por aquí! Pase, pase, pase.
— ¿Cómo está usted? — balbuceó al joven alargándole la mano, pero con tanta precipitación lo quiso hacer, que pegando del codo a una maceta que adornaba una de las rinconeras la hizo venir al suelo, haciéndose añicos.

Se excusó como pudo de la torpeza cometida; pero las flores le dijo:
— No se preocupe de esto que nada vale. Pase usted al gabinete que allí está Mari Juana y tendrá mucho gusto en saludarle.
El joven pasó y al ver a la señorita de casa todo se le volvió llevarse el pañuelo a la boca y toser como si se le hubiera atragantado el saludo.

— ¿Qué tal Joseph? ¿Se va a tomar asiento. ¿Sus padres están bien?
— ¡Mi señora... ah... ah... ah...
— Tomará usted una copita de Jerez, con unas pastas ¿verdad?
— No señora, gracias, tengo que marcharme enseguida.
— ¿Quién habla de marcharse? — dijo la dueña de la casa. — Hoy no sale usted de aquí sin comer. Comeremos en familia los

Tras una pausa, añadió con desconsuelo:
— ¡Pruebas!
Induló la cabeza. Para reanimar su valor, que comenzaba a flaquear, quiso releer desde el principio el borrador de la carta que tanto le había satisfecho. Invirtió un buen rato en la lectura y cuando terminó:
— ¡Nada! Apenas hay ahí con qué amargar un tanto su orgulloso sonrisa. ¡No es eso! No terminará de leerle; se enojará de hombres, y arrojará al fuego la carta, exclamando:
— ¿Qué quiere esa loca, y de dónde sale?

Estrojó el papel y se puso en pie, como si no sintiera dolor alguno. Luego, con actividad inusitada, volvió a sacar todos los papeles del escritorio, revolviéndolos nerviosamente y murmurando:
— ¡Ei acta, el acta! ¡Las pruebas! ¡Necesito hallarlas! Es la vida de Angélica lo que me han robado al quitármelas.

Buscaba con verdadera rabia. De pronto se llevó las manos a la frente: se sentía mareada, próxima a desfallecer.
— ¡Ah! — dijo con súbito espanto. — ¡Está demasiado! ¡Es el fin! Angélica, vas a darte sola en el mundo! ¡Quiero ver a Recondo! ¡Quiero ver a Recondo! ¡Habiera debido contarle mi secreto, que es el suyo! ¡Tendré tiempo aún?

Quiso llamar; pero la voz ahogóse en su garganta.
En aquel momento llegó hasta ella la voz del gentil estudiante que canturreaba

tres solitos. Antes de diez minutos estará dispuesta.

Creó Josechu de mal gusto insistir en su negativa y se quedó.

Empezó la comida, y a nuestro joven le pareció un deber de caballero el servir a las señoras, pero lo hizo con tal mal tino que en vez de echar la sopa al plato de Mari Juana se la echó a la copa, y en vez de servir vino a la señora cogió la vinagreira y le sirvió vino.

Las miradas picarrescas de Mari Juana y la vergüenza que sentía por sus torpezas hicieron que no hallara ya palabras para disculparse.

Pero lo bueno estuvo cuando intentó trinchar un par de aves. Sin duda la fuente no la apoyó bien en la mesa y por un falso movimiento vino ésta al suelo rodando por él las dos magníficas aves que contenía, haciéndose trizas la fuente y esparciéndose la es' por todas partes.

A causa del mal rato, hoy Josechu guarda cama y el médico asegura que padece de una enfermedad ya en él crónica llamada «cortada».

Oh, timidez, cuántas víctimas causas!

LUIS PERNAS

Arbizu, Diciembre 1905

La fiesta de la Infantería

Ayer, y con la solemnidad de costumbre, celebraron las fuerzas de Infantería que guarnecen esta plaza la fiesta de la Inmaculada Patrona la Purísima Concepción.

Seguendo la costumbre establecida, los regimientos de América, Constitución y Cantabria oyeron misa reunidos en la iglesia de San Nicolás, resultando este acto religioso extraordinariamente solemne.

Asistieron los generales señores Salcedo, Anel y Barreiro, todos los coroneles y los jefes y oficiales con residencia en esta plaza.

El capellán de Cantabria señor Alonso dijo la misa, y concluida, las fuerzas desfilaron ante el general señor Salcedo, al que hicieron los honores con arreglo a lo que preceptúa el nuevo reglamento táctico.

Las comidas de la tropa fueron suculentas. El brillante regimiento de América sirvió un excelente menú digno de Brillat Savarin.

El Regimiento de la Constitución dió también una no menos excelente comida, reinando durante ella gran entusiasmo. Al final, el sargento Alfredo Navarro pronunció el siguiente discurso que fué aplaudidísimo:

Camaradas: Confundámonos jefes y soldados, celebremos hoy nuestra fiesta en honor de la Excelsa Patrona la Inmaculada.

En este día, ponemos a prueba la unión y compañerismo que existe entre los individuos de este brillante Regimiento, gloria y honra de la Infantería, pues que en mil batallas obtuvo triunfos de los que perpetúan la victoria. Mató en 1841 y el Oney en 1898 lo demuestran, donde el ejército invasor americano, haciendo causa común con los insurrectos, sitió a 6.000 hombres la mañana del 1.º de Julio el pueblo del Oney que a la sazón se hallaba mandado por el héroe General Vera de Rey, que sucumbió en la lucha, y defendido por tres compañías de este Regimiento (469 hombres) una de ellas al mando del bravo capitán don Gregorio Sotelo, y entre los que figuraban el no menos valiente sargento Antonio G. Salinas, el cual herido gravemente en el brazo derecho, luchaba con denuedo por ganar los puestos que la metralla enemiga dejaba indefensos.

¡Ah!, sin medios de defensa, supieron contener a raya las filas enemigas desde el amanecer hasta la puesta del sol. Por fin tras titánico luchar, la fuerza material del enemigo dominó, como no podía menos de suceder, al temerario arrojo de nuestros soldados y... ¡finitos vencido!

¿Pero cómo? ¡Cual Numancia y Sagunto! ¡Buenhad a este propósito, cómo referían los norteamericanos la acción: «Reclimamos orden para atacar Oney. Comenzada la lucha, sólo sabíamos que existían defensores en ella, uellas vetustas trincheras al aparecer a intervalos (que no eran largos) una faja de blancos sombreros. Un estampido y... ¡unos cuantos soldados que dejaban de serlo...!»

Por tan señalada acción, por tan bizarro comportamiento de aquellos bravos soldados, por lo bien puesto que dejaron el nombre de su patria y tanto coronó de gloria a su Regimiento, fué recompensado éste con la corbata de San Fernando para su bandera. La más alta y honrosa distinción que se concede para premiar actos sublimes de sufrimiento y abnegas muestras de patriotismo.

Estos actos, queridos compañeros, hemos de imitar cuando la Patria nos necesite. Hoy, en la paz, a ser soldados. ¡A ser patriotas! ¡A ser Españoles!

Ya que nuestra sangre es la que corrió por las venas de nuestros abuelos, sepamos aprovecharla y demostremos en toda ocasión y momento que no somos pobres escuálidos que huyen al estampido del cañón o al ver caídos a nuestros plés los que fueron nuestros compañeros en penas y alegrías.

¡Con esa sangre española sabremos ocupar los huecos que ellos dejan, entonamos alegres cánticos guerreros, animando nuestros decaídos espíritus para que sacando fuerzas de flaqueza, obtener la victoria.

Seamos dignos sucesores de nuestros antepasados, ya que por norma nos legaron historia tan brillante.

¡No nos durmamos sobre los laureles! ¡No nos engañemos por el engrandecimiento de la Patria querida, del Ejército y del Rey! En fin, ¡la Patria que es! ¡Aquel pedazo de terreno, aquel campanario, aquella fuente donde bechidos de orgullo virili nos acercamos a la madre de nuestros amores; nuestros padres, hermanos... todo aquello a que consagramos nuestro cariño y entusiasmo.

¡Aquí que todo es ambiente de vida y honor, que reina la armonía más cordial como no recomendar el culto al Patriotismo? ¡La palabra es bien bella! ¡La que debe oírse en labios de todo hombre honrado!

Todos reconocemos esta necesidad, y con ella, las de subordinación y obediencia hacia nuestros queridos jefes. ¿Qué más pedir?

¡Sí, camaradas, hemos de pensar en que la Patria nos necesita, que es a ella a quien servimos! Que hoy más que nunca, la unión y el patriotismo que hoy reinan son necesarios, sin que sea obstáculo la dife-

rencia de clases, pues para todos, España es la Patria, y puesto que así lo sentimos, gritad conmigo: ¡Viva España! ¡Viva el Rey! ¡Viva el Ejército! ¡Viva el Regimiento!

Por último, el regimiento de Cantabria, único que como el año anterior tuvo festejos, dió una excelente fiesta en el pabellón del Ensanche que fué muy del agrado de la numerosa concurrencia siendo aplaudidos todos los números, especialmente una «Murga auténtica» que tiene la gracia por serrobas y un entremés titulado «Hipnotismo e histerismo» que tiene la sal p r quintales.

La fiesta, en suma, ha resultado hermosa y digna de los brillantes regimientos que guarnecen esta plaza.

Hoy, siguiendo antigua costumbre, oírán los cuerpos una misa a las nueve en la iglesia de San Nicolás por los compañeros del arma fallecidos en el año último.

GACETILLAS

En la Catedral se celebró ayer mañana una solemnisima función religiosa con motivo de la festividad del día.

Ofició de Pontifical el Excmo. Obispo de esta diócesis.

Momentos antes de las doce las amplias naves de la Catedral se hallaban invadidas de extraordinario concurso de fieles.

Poco despues de las doce el Prelado daba a los fieles la bendición Papal.

La solemnidad religiosa resultó grande, como siempre; y el sermón a cargo de nuestro respetable amigo el dignísimo Magistral Dr. D. Tomás Fornesa, constituyó una oración elocuente, brillante y solemne.

Versó, como es de suponer, sobre el misterio del día y con tanta habilidad como elocuencia, dedujo del mismo brillantes consideraciones aplicables al espíritu moderno y al estado actual de nuestra sociedad.

Ayer se acordó por vez primera a la Sagrada Mesa la encantadora niña María de los Dolores Gofii y Huel, hija de nuestro amigo el conocido industrial don Francisco.

En tan conmovedor acto le acompañaron todos los individuos de su familia.

Le enviamos nuestra enhorabuena.

Ha regresado de Madrid el distinguido joven amigo nuestro don Emiliano Los Arcos.

Sea bien venido.

Todas estas noches viene celebrándose con gran solemnidad y con asistencia de casi todo el elemento joven de esta ciudad, la novena que anualmente dedican a su Excelsa Patrona la Purísima Concepción, la Asociación de Hijas de María en Santo Domingo.

Los sermones a cargo del R. P. Vazquez, dominico, son muy elocuentes y de a tas y piadosas enseñanzas.

Ha regresado de San Sebastián donde ha pasado una larga temporada, la elegante y gentil señorita Pilar Fernandez, hija de nuestro amigo don Jorge.

En el Gobierno civil no se recibieron ayer noticias desagradables de los pueblos de la provincia, ni de la capital.

Los dependientes municipales del ramo de arboledas y jardines han preparado en los caminos vecinales las hoyas para plantar árboles en sustitución de los que se han inutilizado.

En la Delegación especial de Hacienda de esta provincia, se hallan señalados para su cobro los libramientos de los señores que se expresan: Don Severiano Blanco, don Carlos Goiburua, señor Administrador de Correos, don Gabriel Sarasa, don Tomás Riuselú, don Ricardo Lopez, don Victorino Aolz y don Melchor Lacabe.

Se encierran mis aliados de la enfermedad que les ha retenido en cama algunos días nuestro respetable amigo el Teniente general don Amós Quijada y su distinguida esposa.

Celebraremos mucho su completo restablecimiento.

La brillante banda del Regimiento de la Constitución ejecutó ayer al mediodía un escogido programa en la plaza de la Constitución.

Con este motivo se organizó un concurrido paseo, a pesar de la temperatura, que era bastante desapacible.

Despues de pasar unos días en Vitoria han regresado del viaje de novios nuestro amigo el distinguido e ilustrado capitán de ingenieros don César Cifredo Argüelles y su distinguida y elegante esposa doña Marina García Miña.

Sean bien venidos y les reiteramos nuestra enhorabuena.

Hoy marcha a su pueblo natal de Cervera de Pisuerga (Palencia), nuestro querido amigo el ilustrado comandante de infantería y dignísimo ayudante de campo que hasta ahora ha sido, desde hace muchos años, del general Quijada, don Julian Ibañez y Gomez.

La ausencia de nuestro buen amigo le sentirán con nosotros sus numerosas relaciones que durante varios años han cultivado su bondadoso trato.

Puede estar seguro el señor Ibañez que deja en esta capital numerosos amigos que le apreciaban por sus buenas cualidades.

Lleve feliz viaje y le deseamos muchas felicidades en su nueva residencia, donde permanecerá en situación de excedente hasta que sea nuevamente destinado a cuerpo.

Ya nos extrañaba que estando tan avanzado el invierno no sintiéramos más intensamente el frío que estamos acostumbrados a disfrutar en este tiempo; pero nuestro gozo en un pozo, y ya ayer cesaron nuestros ilusiones y nos convencimos que el frío que hacía era propio del mes de Diciembre. Sin embargo, siempre nos qued un consuelo, y es: que más tarde hará más frío.

A instancia suya le ha sido devuelta a la Juventud carlista de esta ciudad la bandera de que se incautó el Juzgado

de Aolz con motivo de los sucesos ocurridos en aquella villa el día 6 del pasado mes de Enero.

El partido que ayer tarde se jugó en el frontón de la Casa-Misericordia, resultó muy oso.

Jugaban Aatiz y Larrañaga contra Ilarraz y El Cachó.

No hubo lucha ni animación, llevándose todo el partido de calle—pues los dejaron sin juego a los contrarios—la pareja Aatiz y Larrañaga.

Asistió público numeroso, y los mometas tuvieron una gran tarde.

En Santiago reina gran júbilo, especialmente entre las personas enfermas de tuberculosis, las cuales ven su curación inmediata por un sencillo procedimiento ideado por un conocido médico.

El doctor Gil Casares, catedrático de la Facultad de Medicina de Santiago, ha trabajado constantemente en su laboratorio, buscando un medio eficaz para combatir la terrible dolencia, y al fin sus trabajos y sus desvelos se han visto coronados por el éxito.

El doctor Gil ha hecho durante estos últimos días notables curaciones de tuberculosis, empleando para ello la fórmula inventada y que no es otra que inyectar las venas del paciente con una inyección de cloruro sódico, fórmula que, por lo visto, produce halagüñosos resultados.

El estudioso doctor ha expuesto en el pasado Congreso médico celebrado en Zaragoza, el resultado de las curas de tuberculosos que ha hecho, empleando la referida disolución de cloruro sódico.

Se cuenta que algunas de las curas efectuadas en los tuberculosos por el doctor Gil Casares, varios de los enfermos estaban en el último periodo de la dolencia.

Por asuntos de familia ha retrasado hasta el día 16 del actual la llegada a esta capital del nuevo general gobernador de esta plaza Excmo. Sr. D. Carlos Espinosa de los Monteros y Sagasta de Lurdoz.

La fiesta de la Inmaculada Concepción se ha celebrado en Pamplona con tanta devoción, si no más, como otros años.

En todas las iglesias concurieron miles de fieles de todas las clases sociales y de todas las edades, esto aparte de las Comuniones generales que celebraron distintas asociaciones.

Entre ellas merece mención la de la Asociación de San Luis Gonzaga, que fué numerosísima, un acto hermoso y magnífico.

Dicha Asociación puso brillante fin anoche al novenario solemne que ha celebrado, con la función de costumbre, la cual atrajo tal concurrencia de fieles, que muchos no pudieron entrar en la iglesia.

El sermón que pronunció el docto y elocuente Jesuita P. Eguis, fué digno coronamiento de la importante predicación que ha realizado con gran celo durante la novena.

El mercado de cereales celebrado anteyer en Logroño estuvo poco concurrido.

Solose presentaron a la venta unas cuantas cargas de trigo a 12 pesetas los 44 kilos, cebada a 6,75 los 33 y avena a 4,75 los 26.

Un autor comico francés, de origen israelita, suele complacerse en referir divertidas historias de sus correligionarios.

Hé aquí el último chascarrillo que acaba de poner en circulación: Aron, al morir, dejó 100.000 francos de recuerdo a cada uno de sus tres mejores amigos, llamados Simón, José y Elías; pero les impuso una condición macabra: Simón, José y Elías debían depositar en el féretro de Aron 1.000 francos, 800 y 500, respectivamente.

Añe se hizo, en efecto. Simón metió un billete de 1.000 francos en la caja. Llegó despues José, y con toda unión introdujo 40 uisetas. Elías se acercó sollozando al féretro. Sus sollozos partían el alma.

Con mano febril cogió el billete de Simón y los 40 uisetas de José. Despues sacó su libro de cheques, cortó uno de 2.300 francos y lo dejó en el féretro, exclamando: —Aquí tienes, pobre Aron, un cheque, en nombre de tus tres amigos. Mi banquero tiene la cantidad a tu disposición para cuando quieras recogerla. Y se alejó lentamente, enjugándose el llanto.

La comisión municipal de Hacienda está ultimando la formación de presupuestos y tarifas de arbitrios para el próximo año de 1909.

En tiempo de los romanos la construcción de máquinas formaban parte de la arquitectura, y el constructor de máquinas de guerra llevaba el título de «Architectus militaris».

Sólo en el año 1196 aparece en los «Anales Placentini Guelfi» la designación de «encheneros», que se daba a Alemanos de Guitelmus que había construido las fosas y empalizadas de la ciudad de Plasencia en Italia. En los mismos anales de 1238 se encuentra citado el nombre de un tal Calamandrina de Brescia como el mejor «inzennerium».

En el año 1248 citase en Francia como «maistre engiegnierre» a Jocolin de Cognaut, que había tomado parte en la sexta cruzada, y en la historia de la guerra de Navarra (1726 y 1727) véase designado como «engeynnyre» a un «maestre Bartrán».

En Alemania no se encuentra este título hasta mediados del siglo XV, en una obra de técnica de guerra que lleva el nombre de «Ingenierbuch» (libro del ingeniero).

Pérdida. Se suplió enocerridamente a quien hubiere encontrado un billete de 50 pesetas, del Banco de España, que se perdió anteayer, lunes, en esta ciudad, se sirva entregarlo en la calle de Tejería, 17, 3.º, y se le gratificará.

Ha quedado establecido el Depósito municipal en los locales a él destinados en el edificio de la nueva cárcel.

Dona-Ona

Es el único punto de venta en Pamplona de la renombrada mantequilla de Fraisoro. Café Torrefacto «La Estrella» ultramarinos finos; Ostras de Arcachón se reciben todos los días.

Tenemos noticias de que se han presentado en la Dirección general del Tesoro varios comerciantes e industriales de Madrid, consultando si existe obstáculo alguno para cumplir en sus establecimientos la costumbre inmemorial de dar a sus parroquianos y amigos participaciones de la Lotería Nacional de Navidad, y dicho Centro les ha manifestado que no existe tal obstáculo siempre que las mencionadas participaciones sean dadas bajo la responsabilidad de los mismos, y entre sus amigos y clientes, sin exigir comisión alguna, como se ha hecho otros años, pudiendo hacerse ahora lo mismo.

Damos con gusto la anterior noticia en beneficio de los muchos aficionados a la Lotería Nacional.

Todas las misas que hoy se celebran en la parroquia de San Lorenzo incluyen la cantada que será a las once, podrán ser aplicadas en sufragio del alma de don Nolasc Melendo y Algarate (que en paz descanse).

Nuestro paisano el virtuoso Aguiloso R. P. Teófilo García ha sido trasladado de la residencia de Motril a la de Granada.

Enfermedades de los ojos. Doctor Rcondo, especialista ex-jefe de la Clínica del Dr. Santa Cruz, de Madrid y del Dr. Morax, de París.

Consulta de 11 a 1 mañana y de 3 a 5 tarde. Plaza de la Constitución, núm. 33, 1.º 90—53

Se ha presentado al juzgado en Barcelona, por un particular, una denuncia que entraña mucha gravedad, especialmente para el interesado.

Este, que es soltero y según dice, no piensa en cambiar de estado por ahora, empezó hace algunas semanas a recibir felicitaciones y enhorabuena de varias personas por haber contraído matrimonio. Creyó al principio que se trataba de alguna broma; pero al ver que eran muchos los que le preguntaban cómo le iba en su nuevo estado, hizo averiguaciones, viéndole en conocimiento de que un sugeto de sus mismos nombres y apellidos paterno y materno, había contraído matrimonio en una parroquia de Barcelona.

Personas en las oficinas de ésta y comprobó la noticia, obteniendo un certificado de la boda celebrada por alguien que le suplantó usurpándole su personalidad.

Como el hombre no está dispuesto a pasar por casado sin serlo, resolvió denunciar lo ocurrido al juzgado, cuya autoridad investigará quién fué el desahogado que tomó la personalidad del denunciante, caso de que no sea una coincidencia extraña de nombres y apellidos, que también pudiera ser.

Desde hace días se encuentra enferma de cuidado la bella señorita Amalia Navarraz, por cuyo restablecimiento hacemos votos.

Doctor Amat, Oculista. Calle Estayán núm. 1, 1.º 10—4

Un yankee, famoso médico con ejercicio en Nueva-York, ha descubierto el microbio de la peste de la galbana, enfermedad terrible que suele invadir durante algunos meses del año, las escuelas, talleres y oficinas.

El nuevo microbio se llama «unciarisis», y según averiguación del yankee, ha invadido por completo los estados centrales y sud-americanos. El «unciarisis» no arraiga en latitudes superiores a 45 grados en Europa, ni a los 25 en la América del Norte; de lo cual resulta que la galbana no invadirá a los yankees.

Cognac Barbier. Tenemos la satisfacción de comunicar a usted que en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza ha obtenido el gran premio el Cognac Barbier, que es la más alta recompensa.

d ml 30—17

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De la región Alava

Vitoria 8 (8 noches). La Inmaculada. Con motivo de la festividad del día, muchas casas ostentan vistosas colgaduras.

Anoche, las bandas militares de Guipúzcoa y Cuenca tocaron retreta por las calles, conmemorando así la festividad de la Purísima, Patrona del Arma.

Hoy, a las once, los infantes han oido misa en los Carmelitas. Los oficiales no tienen banquete por no estar en Vitoria la fuerza del regimiento de Cuenca.

Mañana celebrará sesión el Ayuntamiento.

Por la festividad del día no se publican hoy periódicos. Hay carencia de noticias en los centros oficiales.

Ayer circuló con insistencia el rumor de que en una casa de la calle de Tejería había ocurrido un su agriento drama.

Se hablaba de la muerte de una mujer a manos de su marido.

Afortunadamente el rumor no era cierto, si bien llegó hasta las inspecciones de policía y municipal, donde se produjo la alarma y el movimiento consiguiente.

En el depósito municipal fueron arrestrados en la madrugada de ayer tres sugetos, de los cuales hirió con una navaja a otro por cuestiones de juego.

Los detenidos han sido denunciados ante el Juzgado municipal.

Ayer tarde y noche se vió concurridísimo el cinematógrafo Belloch.

Hoy habrá varios estrenos.

Notas teatrales

Por la tarde «Mariana» obtuvo ayer el mismo enorme éxito de los días anteriores y todos los intérpretes cosecharon abundantes y entusiastas aplausos.

Por la noche tuvimos el alto honor de asistir a la representación de «El tanto por ciento».

El público aplaudió con verdadero entusiasmo la hermosísima obra de Ayala.

Y se me ocurre preguntar: ¿Dentro de 50 años aplaudirán nuestros nietos tanta y tanta obra de tanta y tanta empuñada de ogaño, como el público aplaudió anoche «El tanto por ciento» a medio siglo de distancia de su nacimiento?

La interpretación fué irreprochable. La Sra. Comendador arrancó aplausos y aclamaciones por la verdad con que supo expresar los sentimientos de aquella alma puesta en tortura primero y despues iluminada por el sol de la felicidad.

Los primos y versos de don Adalardo salieron de sus labios como vibraciones de riel de plata.

La señora Parejo demostró una vez más su talento consiguiendo que su personaje nos resultara antipático y miserable.

Y no es pequeña labor para una actriz como la señora Parejo demostrar todo esto!

La señorita Herpin muy requetebien, a pesar de su modestísimo papel, bien que no por modesto fácil, sino por eso precisamente difícil.

El señor Montenegro admirable, y admirable también el señor Vigo.

Los señores Bassó, Carmona, Pastor y Lombia muy bien. El señor Bassó dijo su monólogo primorosamente, y del mismo modo sus frasecitas el señor Lombia.

Hay que repetir «El tanto por ciento» porque resulta interés crecido que da beneficios a todos.

Hoy se estrena una obra muy linda «Miquette y su mamá» que se representó no se si treinta veces consecutivas en la Comedia.

Signen activamente los ensayos de la ingeniosísima producción de los Quintero.

Se prepara el beneficio de la señora Comendador, que desde luego será digna expresión de las simpatías y admiración que ha conquistado esta distinguida actriz.

Guipuzcoa

San Sebastian 8 (9 noche). La Granja de Fraisoro. Con gran solemnidad se ha verificado hoy el acto de la inauguración de los nuevos pabellones que en la Granja Fraisoro se destinan a nifias expósitas.

Asistió la Diputación y las autoridades.

La Purísima. La valerosa infantería celebró la festividad de la Patrona con gran entusiasmo.

Hoy se ha dado a las clases de tropa 25 céntimos y a los sargentos 50.

Los oficiales se han reunido en fraternal banquete, reinando durante la comida la alegría y expansión propias de esta clase de fiestas.

Doña Juana. Se dice que mañana vendrá a esta procedente de Santander el presidente de la república de Venezuela Castro.

Vizcaya. Bilbao 8 (10.30 noche). La Patrona de la Infantería. La infantería ha celebrado la festividad del día con festejos religiosos y profanos.

Las once oyeron misa las fuerzas de San Francisco, asistiendo el gobernador militar de la plaza.

Por tarde y noche se han celebrado animados festejos y rifas en el patio del cuartel de Gasteano.

Una boda En el santuario de Begonia se ha celebrado hoy la boda de la señorita María Castillo con el joven abogado don Ramón Jimenez, hijo del presidente de la Audiencia.

Madrid Primera conferencia Madrid 8 (6 tarde).

La Patrona de España En el regio alcázar se ha celebrado capilla pública esta mañana con motivo de la festividad del día.

La fiesta ha revestido la solemnidad acostumbrada, habiendo asistido la real familia, con brillante séquito de marciales y servidumbre.

Las galerías estaban llenas de público ávido de asistir a la fiesta religiosa y contemplar el deslumbrante desfile de uniformes, espléndidas toilette y valiosas alhajas de las damas patricias.

Ha oficiado el Nuncio de Su Santidad. El sermón, haciendo el panegírico de la Inmaculada, ha estado a cargo del doctor Estebanell, elocuente orador sagrado, párroco de la iglesia de la Bonanova, situada en las afueras de Barcelona.

La oración del doctor Estebanell ha sido grandilocuente, mereciendo generales elogios.

En la parroquia de San José se ha celebrado también una brillante y solemne función religiosa en honor de la Patrona de España.

El templo se ha visto concurridísimo de público distinguido y aristocrático. Como de costumbre, ha costado esta función la Academia de Jurisprudencia, presidiéndola el señor Dato y los ministros señores Rodríguez San Pedro y Marqués de Figueroa.

El sermón, a cargo del Dean de Toledo M. I. Sr. Guerra, digno de toda ponderación y encomio.

La infantería española ha celebrado en Madrid la fiesta de su Excelencia Patrona con animados y brillantes festejos, muchos de los cuales no han terminado aún a la hora en que tramito estas notas.

Se ha obsequiado con ranchos extraordinarios a la tropa y comidas a los sargentos.

Se han celebrado banquetes por los jefes y oficiales, y en los cuarteles reina la animación más inusitada con motivo de las fiestas y diversiones organizadas por los soldados.

En Sevilla han revestido inusitado esplendor los cultos celebrados en honor de María Inmaculada.

En la S. I. Catedral ante una inmensa muchedumbre de fieles, celebróse la gran función religiosa en la que ofició de Pontifical el Excmo. Sr. Arzobispo.

Del sermón estuvo encargado el muy ilustre Magistral señor Roca y Pons, uno de los oradores sagrados más elocuentes y profundos con que cuenta la Iglesia española.

La función terminó con la Bendición Papal, que revistió gran solemnidad.

En la Iglesia del Salvador, también en Sevilla, celebróse la fiesta religiosa costeada por el Ejército. Estuvo brillantísima.

El día ha sido espléndido, contribuyendo a la animación de todos los festejos y a la brillantez de todos los pases y sitios públicos de reunión.

La «Gaceta» Este periódico oficial publica hoy la firma ya conocida; una disposición respecto al servicio de intervención del impuesto de derechos Reales; y el anuncio de la subasta para la adquisición de 90 bovas de Cirujía con destino al Parque médico de Madrid.

Firma de Gobernación El señor La Cierva ha despachado hoy brevemente con Don Alfonso, poniendo a la regia firma varios decretos que no tienen importancia general.

Uno concediendo franquicia postal a los consejos provinciales de emigración, y otro concediendo también libertad de circulación a las tarjetas postales especiales sobre servicios sanitarios.

Los antisolidarios Noticias de Barcelona dan cuenta del mitin que los antisolidarios han celebrado en el teatro Tivoli con objeto de favorecer la candidatura del señor Lerroux en las elecciones parciales que han de celebrarse.

Ha habido mucha gente, tanto, que el local ha resultado insuficiente para todos los que querían entrar.

Ha presidido el señor Sol y Ortega y se han dado vivas a España y a Lerroux.

No han ocurrido desórdenes.

EXTRANJERO Discurso de Bulow

Berlin.—El canciller del imperio ha pronunciado en el Reichstag el discurso con tanto interés esperado en el mundo político.

El tono general del discurso de Bulow es pacífico.

Dijo que Alemania solo tenía un interés bastante relativo en lo de la cuestión de Oriente; juzgó gratuito el rumor de una ruptura entre Italia y Austria,

y expresó su convencimiento de que la Triple Alianza quedará subsistente como hasta ahora.

También dijo que carecían de fundamento los pesimismo respecto a la actitud de Inglaterra, añadiendo que no era cierto que entre Inglaterra y Rusia mediase un pacto secreto nada favorable a los intereses de Alemania.

Por fin terminó haciendo historia del incidente de Casablanca, diciendo que los agentes consulares de Alemania cumplieron con su deber, como así lo habrá de reconocer sin duda el tribunal de arbitraje que ha de resolver pacíficamente la cuestión.

El discurso de Bulow, muy aplaudido por la Cámara, habrá causado cierta decepción a los espíritus inquietos y turbulentos.

MENCHETA.

Segunda conferencia Madrid 8 (11 noche.)

De la Corte Los Reyes han paseado esta tarde por los alrededores de la Casa de Campo y han regresado a Palacio al oscurecer.

El tiempo La tarde ha estado más a propósito para permanecer en sitio abrigado que por el campo, pues el estado atmosférico, aunque no de riguroso invierno, era bastante desagradable, pues corría viento frío.

Cultos del día Lo mismo esta tarde que esta mañana las iglesias de Madrid han estado llenas de fieles durante las funciones religiosas que se han celebrado con gran solemnidad.

Varias asociaciones religiosas han celebrado esta mañana numerosas Comuniones generales, y a ellas han concurrido muchos fieles de todas las clases y edades.

Vacaciones Los círculos políticos han estado hoy como en vacaciones parlamentarias, casi desiertos.

Es que hay muchos políticos fuera de Madrid, y, por lo visto, los que están aquí, no esperaban encontrar nada nuevo ó interesante en los círculos mencionados.

Los escasos concurrentes apenas hablaban de otro asunto político que los mitines de acción liberal que se vienen celebrando.

Y está de más decir que cada cual juzga de esos actos de propaganda y de sus resultados como mejor le parece ó más le agrada.

Informes ministeriales En la visita que, según costumbre diaria, hemos hecho al ministro de la Gobernación, le hemos preguntado qué hay respecto de las vacaciones parlamentarias de Navidad, y nos ha contestado que el Gobierno nada ha resuelto aún sobre si habrá vacaciones en dichos días, aunque para entonces no esté ya aprobado por el Congreso el proyecto sobre la Administración local.

Ha añadido el señor La Cierva que, como las minorías expusieron ya su criterio sobre las mancomunidades, el Gobierno cree que ya no gastarán tiempo en tratar de eso ni pondrán dificultades a la aprobación del proyecto citado.

Otros informes El señor Maura ha regresado de su excursión a la provincia de Toledo, llegando después de anochecer.

En seguida ha tenido una larga conferencia con el señor La Cierva.

Mañana se celebrará Consejo de ministros en casa del señor Maura.

De provincias Mitin é incidentes.—Regreso de un ministro.—Mitin bloqueista.—La fiesta de la Infantería.

Barcelona.—Al salir del local la gente que asistió al mitin antisolidario, se oyeron varios vivas y se produjeron incidentes entre los que salían del mitin y otros elementos que los esperaban.

La cosa no llegó a mayores, porque la fuerza pública intervino oportunamente y disolvió los grupos encontrando muy poca resistencia.

Zaragoza.—Ha salido para Madrid el ministro de Fomento con el Director general de Obras públicas y los periodistas madrileños que le han acompañado en el viaje.

En la estación le han despedido las autoridades y comisiones de corporaciones oficiales y populares.

Vigo.—En el teatro de Rosalía Castro se ha verificado el anunciado mitin de propaganda en favor del bloque de las izquierdas.

Ha presidido don Manuel Diego Santos, monterista.

Los discursos han estado a cargo de oradores de la localidad, y lo más saliente ha sido la declaración hecha por don Manuel Posadas, diciendo que se separa del partido conservador, al que siempre ha pertenecido, porque de él ha desaparecido el espíritu liberal que informaba la política del señor Cánovas del Castillo.

Después han hablado los señores Vincenti y Lamana.

Las conclusiones del mitin han sido las mismas adoptadas en otros celebrados con el propio objeto.

Ferrol.—La Infantería de esta guarnición ha celebrado la fiesta de su Patrona con entusiasmo.

Los oficiales han servido a los soldados y cabos una suculenta comida.

De toda España se han recibido telegramas que dan noticias semejantes sobre la celebración de la fiesta de la Inmaculada Concepción por los cuerpos de Infantería.

MENCHETA.

Por telégrafo De madrugada Madrid 9 (12'45 madrugada.)

Desgracia Entre las estaciones de Pinto y Villaverde ha ocurrido una sensible desgracia.

El boticario de Pinto que regresaba al pueblo acompañado de su familia no pudo ó no supo evitar que un hijo suyo se asomara precipitadamente a la ventanilla.

Esta se abrió de pronto y la infeliz criatura cayó al exterior al mismo tiempo que por la otra vía se acercaba el exprés a gran velocidad.

Este tren arrolló a la tierna criatura que murió instantáneamente, destruzada por las ruedas del exprés.

Incendios detenidos Cádiz.—La guardia civil de Lou Barrios ha detenido a dos sujetos autores de un incendio en Almiraj.

Los criminales declararon que perpetraron su hazaña por vengarse del dueño de la finca incendiada, el cual impidió que aquellos se llevasen dos haces de paja.

Crimen Jerez.—Un sujeto llamado Juan Montero discutiendo con un tío suyo de nombre y apellido Juan Arana, acaloróse hasta el extremo de arrojarle sobre el mismo infiriéndole dos puñaladas de las cuales murió el Arana a los pocos momentos.

Ciclismo Tarragona.—Se han verificado en esta capital las carreras internacionales de bicicletas en la que han tomado parte 24 corredores.

Llegaron a la meta: el primero el corredor Mazan, de París; el segundo Carrere, de Burdeos; y tercero Hochi, corredor alemán.

Los antisolidarios Barcelona.—En el domicilio del señor Ortega se ha proclamado la candidatura antisolidaria que ha de votarse en las próximas elecciones parciales de diputados a Cortes.

Componen dicha candidatura los señores Lerroux, Sol y Ortega y Giner de los Rios.

La fuga del Rogbí Melilla.—Recibense nuevas noticias de la fuga del Rogbí.

Este antes de abandonar la Alcazaba hizo saltar una mina, fagándose a favor del humo que le envolvía por completo.

Algunos kabilios resultaron heridos al escapar de la vivienda del Rogbí.

En muchas kabilas los indígenas propiense festejar la retirada del dictador zuelo moro.

Las tropas de la Restinga han dado hoy un paso militar sin que ocurriera incidente alguno.

Acta renunciada Un periódico de la noche dice que el señor Pi y Suñeraga ha enviado al Congreso la renuncia del acta de diputado.

Hoy se ha recibido dicha renuncia en la secretaría del Congreso.

Parlamentarias Mañana la sesión del Congreso comenzará con el debate sobre administración local.

Por la mañana se reunirán en el Congreso las comisiones que entienden en los proyectos sobre caducidad de créditos, reforma de la ley del Banco y presupuestos.

Entierro de Nogales Se ha verificado el entierro del escritor don José Nogales, en el cementerio del Este.

En el cortejo fúnebre formaban muchos políticos, artistas y periodistas. Presidieron los señores Moret, Canalejas y Moya.

En la casa mortuoria se han recibido infinidad de telegramas de pésame.

El Obispo de Jaca El periódico «El Mundo» publica un telegrama de Huesca, enviado por el Ilmo. Sr. Obispo de Jaca, diciendo que ha decidido renunciar al acta de senador molestado por las palabras que el señor Rodríguez San Pedro pronunció en el Senado al contestar el viernes, al discurso del señor Obispo.

MENCHETA.

Regalo importante A NUESTROS LECTORES Carrera breve y sin gastos.—No más rutina.

Por 5,50 pesetas en Pamplona ó 6,25 por correo, se entregará un tomo en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble, Cálculo mercantil, correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, Operaciones Prácticas de teneduría, Preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada:

CONTABILIDAD MERCANTIL SIMPLICADA

al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil, D. Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera del Comercio y la de Tenedor de libros en toda su extensión teórica y práctica y en el corto plazo de treinta días, sin necesidad de recurrir a los auxilios de Escuela, Academia ni profesor alguno.

Dirigirse a don José Kubar Gsa, Telégrafos.

CADUCA EL 14 DE DICIEMBRE 19 2-2

¡El Gordo! Almaceñ de calzado.—CALCETEROS, 12

Todo el que compre por valor de cinco pesetas se le regala 0'25 pesetas para la lotería de Navidad del año corriente.

Grandes existencias en botas de agua, paño y chuzcos «Boston» para señoras, caballeros y niños.

Precios sin competencia. Especialidad en la medida, Castillo. 7. 12—CALCETEROS—12 10-2

Postales novedades!! Marfilina (pájaros) ideal en felicitaciones y caprichos Año Nuevo; preciosas colecciones. Calendarios y tacsos. Mayor, 43, H. jos de Astruc. 15-4 (a)

Venta de casa Hasta el día 12 de Diciembre próximo vendiero se admitirán en la Notaría de don Salvador Echaide, Paseo de Valencia, número 20, proposiciones en pliego cerrado para la compra de la casa números 10 y 12 de la calle de San Francisco de esta ciudad, reservándose los dueños de la finca admitir la que estimen aceptable ó rechazar de plano todas ellas. Los títulos de pertenencia y otros datos que puedan interesar a los concurrentes estarán de manifiesto en los días laborables en la expresada Notaría. Pamplona 20 de Noviembre 1908.

Acciones de «La Actividad» Se venden 140 acciones de «La Actividad bajo precio. Para informes, don Ildefonso Palacios, Pozo-Blanco, 12, Barbería. 8-2

Enseñanza de corte, tanto para ropas de señora como de caballero. San Anton 61, 1.º 8-2

Venta de casa A voluntad de los dueños y en pública y extrajudicial subasta que tendrá lugar a las doce del día 14 del corriente mes de Diciembre en la Notaría de don Salvador Echaide, Valencia, 20, se vende la casa número 26 de la calle de San Gregorio de esta ciudad, con sujeción al pliego de condiciones que estará de manifiesto en dicha Notaría. Pamplona 5 de Diciembre de 1908. 6-3

Pérdida de anteojos La persona que hubiese encontrado unos anteojos que se perdieron en la mañana del domingo, se servirá entregarlos calle de San Gregorio, núm. 17, 2.º y se gratificará. 8-3 p

Plantas de chopo en venta Muy buenas, precios arreglados. El mismo dueño desea arrendar una casa, dos huertas y unas pequeñas tierras, todo en el término municipal de Echarr. Para informes diríjase a don Baldomero Jansaras, en Echauri. 8-2

Hace falta un criado de herrero en Artajona. Diríjase a don Antonio Asurmendi. 8-3 p

Imprenta de El Eco de Navarra

El Eco de Navarra

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864.—CAPITAL 6.000.000 PTAS OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCCURSALES DE Tudela, Elizondo y Estella

«La Previsión Andaluza» SOCIEDAD ANONIMA DE CREDITO Y SEGUROS Capital. 1.000.000 de pesetas Capital desembolsado. 225.000 pesetas

«LA ACTIVIDAD» Sociedad anónima de crédito y seguros CAPITAL SOCIAL: 10.000.000 DE PESETAS PAMPLONA

Clinica Ortopédica Prim Alsasua (Navarra) Primera y única fabrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS ORTOPÉDICOS necesarios a corregir desviaciones de la espalda, piernas y pies, tumores articulares, brazos y piernas artificiales, fajas elásticas para desconces del vientre.

VIDES AMERICANAS Grandes plantaciones de piés-madres Variedades únicas que se cultivan: Aramón X Rupestris Ganzin núm. 1 Aramón X Rupestris Ganzin núm. 9 Mourvedre X Rupestris núm. 1202. Autenticidad garantizada. Aquiles Morales y H.º—Monteagudo (Navarra) 1

Anuncios recomendados

Para Navidad

Rico Jerez desde 2 a 29 pesetas botella. Cognac desde 2'75 a 11 id. id. Ron desde 3'25 a 10 id. id. Gran surtido en champagnes, vinos espumosos, sidras y licores finos, tanto nacionales como extranjeros. CASA DE APESTEGUIA Zapateria 85 y Mayor 104 y 106. — 8

Venta de una casa en Tafalla

Se desea vender en dicha ciudad la casa número 12 del Camino Real, que consta de tres pisos, grandes graneros, fábrica de aguardientes, cuadra, cochera, corral, huerta, lagares, bodega con 600 cargas de cubaje y otras dependencias. Para precio y detalles dirigirse en dicha ciudad a don Narciso Zufaurro. — 8-8

Estufas

Caloríferos, Regillas, Encendedores, tubos y codos, se venden a los precios más económicos en la Fabricación de T. Garayoa, calle de Javier, número 3. Instalación de toda clase de estufas y cocinillas. — 11

Fábrica de curtidos

Se vende por no poderla atender su dueño, con existencias sin ellas. Venta anual asegurada de 8.000 hojas. Hay fabricante que la tomaría en arriendo. Es un buen negocio del que conviene informarse. Dirigirse a don Tomás Cortina, Espartero 18, Bilbao. 6-6 (s)

Venta de 100.000 ingerfos

Y 40.000 BARBADOS Sitos en los términos de Tafalla, Olite y Villafranca de Navarra. Aramón número 1, 32.000 — Aramón número 9, 26.000 — Murviédro número 1202, 30.000. — Berlandieri 403 A, 11.000 — Rupestris Lot, 1.000. Dirigirse en Tafalla a don Doroteo Eraso don Anacleto Zabiri ó don Teófilo Piamariques. En Olite a don Dionisio Colligusta. 8-6

Arriendo de corraliza Se arrienda una corraliza del monte Valtierra, mugenta a la Bardana. Para informes dirigirse a Cándido Diaz, Púres. 2-3

Arriendos

Se necesitan: Una ó dos familias de colonos para la finca de Equisalín en coto redondo que consta de setecientos setenta y siete rotas de tierra de labor, con monte y pastos y otra familia para la del pueblo de Vesolla, también en coto redondo, ambas sitas en el valle de Ibañeta, pertenecientes al señor Vizconde de Val de Erro. Los que las deseen pueden dirigirse para más detalles en Artieda a don Javier Arbolio; en Monreal a don Marcos Mina; en Pamplona a don Dionisio Astrain y en El Eco (valle de Echauri) a don Mariano Roncal. 6-6

Ocasión, zapateros!

Por ausentarse un dueño se desea hacer traspaso de la zapatería de José María Alzorcbe, calle Mayor 37. En la misma industria. 6-6

Venta de vacas lecheras

Las hay recién paridas y para parir y un toro padre, de tres años, todos de raza holandesa. Dirigirse a Tomás Larraga, en Valtierra. 8-6

A los veterinarios

La mayoría de los vecinos desean contratar con un veterinario que resida en la localidad, la asistencia facultativa del ganado vacuno, caballar y mular, calculando en ochocientos cincuenta pesetas el importe de las iguales, pagándose aparte el herraje. Los veterinarios que desean interesarse en el contrato pueden dirigirse al alcalde de barrio que suscribe. Errazu 14 de Noviembre de 1908. — El alcalde de barrio, José Irigoyen 10-5

Establecimientos provinciales

de Beneficencia de Navarra. En la Administración de los mismos, sita en el Hospital, se admitirán proposiciones hasta el día 14 del corriente y hora de las once de la mañana, para el suministro de garbanzo y alubia al Hospital é Inclusion, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en dicha Administración. Pamplona 5 de Diciembre de 1908. — Por acuerdo de la comisión directiva, el Administrador, Vicente Marton. 8-4

Buena ocasión

Para surtir en "La Unión Navarra", Zapateria 42, de los ricos quesos Reinos, Gruyer, Roncal, Roquefort y Bola. Mantecilla fresca de Asturias y la legítima de 200 y 400 gramos de Copensue. Ricos higos de Fraga; gran surtido de aceitunas de todas clases. Legítimas almendras de Alcalá en castitas y coques esprichosos. Para los días de Navidad en turroneos un gran surtido. Todos los artículos se venden a precios muy económicos. 8-4 (s)

Nodrizas Hay una de 28 años de edad y cuatro meses de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura; informará en la calle Espoz y Mina número 3, en Estella. 8-3 p

Para postales de felicitación de Pascuas y Año Nuevo, San Nicolás 15 y 17. Imprenta de Vinda de Velandía. Inmenso surtido en libros de comercio, tarjetas de visita desde una peseta el ciento. 8-15

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual a Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Cebrina el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Cebrina y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Rebaja en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales para camarotes de lujo. Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 31 de Napoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 29 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón. Cón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Caracas, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo, Carúpane, Cero, Cumaná y Trinidad con trasbordo en Caracas. Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sea 4 de Enero, 1 y 29 Febrero, 28 Marzo 26 Abril, 23 Mayo, 20 Junio, 18 Julio, 15 Agosto 12 Septiembre, 10 Octubre, 7 Noviembre y 5 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes; ó sean 31 de Enero, 18 de Febrero, 17 Marzo, 14 Abril, 12 Mayo, 9 Junio, 7 Julio, 4 Agosto, 1 y 29 Septiembre, 27 Octubre, 24 Noviembre y 22 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta

Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia. Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos-Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España. Línea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 22 directamente para Tanger, Casa Blanca Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona. Línea de Fernando Poo.—Servicio bi-mensual, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental del África y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida, para Cádiz y Barcelona. Línea de Tánger.—Salida de Cádiz: Lunes, miércoles y viernes, para Tánger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar. Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz. AVISOS IMPORTANTES Rebaja en las fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 50 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la "Gaceta" del 22 del mismo mes. Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego.

El Gran Hotel Vasconia, Buenos-Aires

A las personas que se dirijan a Buenos-Aires les recomendamos que vayan al "Hotel Vasconia", calle Buen Orden 1603, donde serán atendidas con solicitud y economía, y donde encontrarán por mediación de sus propietarios señores Capandegui, Caracocha y C.ª toda clase de facilidades para conseguir trabajo, empleo ó referencias de personas que busasen en la República Argentina. Hotel "Vasconia", calle Buen Orden 1603, Buenos-Aires. 100-17

SÁNDALO alcanforado **LANGLEBERT** CURACIÓN RÁPIDA de las enfermedades especiales más rebeldes. Gracias á la adición del alcanfor, queda suprimido el dolor que acompaña generalmente dichas enfermedades.

UNA SENORA ofrece indicaciones gratuitamente á todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, etc., anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadero maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados hoy en el mundo, hace esta indicación, suya propia, puramente humanitaria, en la consecuencia de su voto. Escribir á Carmen G. P. García, Arriba, de, número, Barce-lona.

Boletín religioso

SANTORAL

Día 9 Miercoles.—Santa Leocadia, virgen y mártir.—Sentenciada ya esta ilustre toledana á la muerte sino adoraba públicamente los ídolos esamina rodeada de soldados á oscuras calabozos. Algunos que presenciaban el espectáculo se lamentaban y aun sollozaban de sentimiento. Pero la santa se volvió á ellos con cristiana intrepidez y les dijo:—Soldados de Cristo recoged mis amigos porque se me proporciona ocasión de padecer por el nombre de Jesús! Después de esto y de haber sido apaleada por orden de Daciano rogó á Dios se dignase aceptar el sacrificio de su vida, y así se verificó llevándola á su eterno descanso el 9 de Diciembre de 1303.

CEBITOS

Oficio de Santa Leocadia con rito doble y color encarnado. En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa conventual. A las 5 vísperas, completas, rosario matutino y laudes. A las 5 y media rosario. En San Saturnino.—A las 5 y media novena á la Inmaculada. En los Corazonistas.—A las 5 y media de la tarde novena á la Inmaculada.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Campana 14-2.º
San Lorenzo.—Santo Andía 51-2.º
San Nicolás.—San Antón 19-2.º

San Juan Bautista.—Navarrería 85-2.º
San Arnau.—Javier 8-3.º

ESTAFETA LOCAL

MERCADEO DE CEREALLES

Rabo		Doble decálitro	
Trigo	28 50	Pesetas	6 00
Avena	11 00		1 56
cebada	11 05		2 05
Haras duras	18 00		2 50
Haras anchas	18 00		2 50
Maiz	19 00		2 50
Ajónjol	14 00		2 50
Girasol	14 00		2 50
Alubias	14 00		2 50
Escanda	09 00		1 45

CAOBEL DE PAMPLONA

Existencia del día de ayer:

De causa pendiente	25
Arresto mayor	1
En expectación de maraña	3
En prisión correccional	64
Total	93

VIAJEROS

Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:

Don Miguel Lopez y don Antonio Ruiz.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaer	15 0
Id. mínima de ayer	2 0
Altura barométrica á las 3 de ayer milímetros,	727 4
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros,	140

El Eco de Navarra

En Madrid: Kiosko de don Patricio Luján, frente al café de Parnos.
En Bilbao: Kiosko del Arsenal de Mari García.
En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
En Vitoria: Kiosko del señor Alonso Plaza de Bilbao.
En Logroño: don Carlos Gil, Mercaderes 45.
En Zaragoza: Kiosko de don Antón Ariza, Plaza de la Constitución.
En Tolosa, casa de Miguel Garate, Plaza de Verdura.

Agencia de Publicidad

JOSÉ TORR
Hijo y sucesor de Ricardo Storr
Proprietario
EMILIO COLOMINA
Las más antiguas de Madrid, Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios, Oficinas: Desengaño, 9 al 13 Pidaese tarifas, que se envían gratis.

JABON CHIBO
MARCA REGISTRADA

El mejor, más higiénico y más económico para el lavado de toda clase de ropas. Se vende exclusivamente en trozos de medio kilo. Pídase en todas partes, existiendo la marca estampada en el trozo. Fabricación especial de la Sociedad Anónima Jabonera, Tapia y Sobriza, S.º de Bilbao.

UNA SENORA

ofrece indicaciones gratuitamente á todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, etc., anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadero maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados hoy en el mundo, hace esta indicación, suya propia, puramente humanitaria, en la consecuencia de su voto. Escribir á Carmen G. P. García, Arriba, de, número, Barce-lona.

ROB
BOYVEAU-LAFFECTEUR
Célebre Depurativo Vegetal
EXIGIR EL FRASCO LEGITIMO

Vendado en casa de J. FERRÉ, farmacéutico, Sucesor de BOYVEAU-LAFFECTEUR, Calle Richelieu, 102, París y toda farmacia.

VALORES DE NAVARRA

COEXIGACION DE AYER

Deuda provincial á 4 por 100	108,25
Deuda municipal á 4 por 100	118,50
Crédito Navarro.	
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
Edm. Id. Obligaciones al 5 por 100	
De Vizcaya (Compañía)	
Fábrica Española de Explosivos.	
Agencia de Retos.	
Seg. "Iruya"	45
De Agrícola, 1.ª serie libranza	
Id. 2.ª serie libranza	
Minera Pamplonesa	
De Vascos-Navarra	
Idem completamente liberada	104
Minera Vizcaya	
De Actividad, acciones de 100 pes.	
Id. de 1892 5.ª serie libranza	195
Minera Arria	
De Vizcaya	
Agencia de Retos y Beneficencia	
Agencia de Retos	
Agencia de Retos	
Minera del Bidasoa	
Minerías de Vizcaya	
Minera Industrial Española	
De Industrial San Sebastián	
De San Sebastián de Vizcaya	
Argonautes	
Compañía Fortalida (Oligarquit)	
De Regeneración, acciones de 500 pesetas liberadas.	
Id. de 1892 5.ª serie libranza	

Para giros, cargas y comisiones á Montevideo y Buenos-Aires

dirigirse á D. Domingo Apesteguiá, Zapateria, 36, Pamplona. Casa en Montevideo, Cerrito 54. Casa en Buenos Aires, Chabuco 814. — 20

Arilla, Garcia y C.ª
Pamplona

Pianos

ELLINGTON (Baldwin)—RONISCH
—GORSKALMANN—RAYNAUD
FRERES—RAYNARD.

PLAYER (de Cincinnati, Estados Unidos) El mejor aparato automático para tocar el piano. Pueden ejecutarse con él, sin saber música las más difíciles composiciones. Inmenso surtido en piezas para el mismo.

Armoniums "Hamilton,"—"Alexandre,"—"Rodolphe,"—"Estadella,"—"Estey,"

Instrumentos para banda y orquesta. Música religiosa y profana de todas las ediciones.

LYSISTRATA ¡¡Gran éxito!!
Números sueltos para piano.
Overture, 2 25 pesetas.—Gavota, 2;
Valse 2 pesetas.—Marcha, 1 20 ptas.—
Polka, 1 20 ptas. Potpourri, 3 pesetas.

Alquileres de pianos
Venta á plazos

Estómago Intestinos Hígado Vejiga

Agua mineral-medicinal, naturales de VILLAZA. Únicas para combatir con éxito las afecciones. Bicarbonatadas, Sódicas, Litínicas. Pídanse en Farmacias, Droguerías, Restaurantes, etc. Único depósito, J. de Irigoyen, Bilbao.

La salud de la mujer

Específico americano del farmacéutico Joaquín Lagunilla. Gran éxito en toda la América, aprobado por la Dirección general de la Salud Pública de los Estados Unidos del Brasil. Este medicamento superior á la Ergotina, Apio, Apolina, etc., pues reúne las propiedades de éstos, sin tener sus inconvenientes, cura las hemorragias de la matriz, curra, calma y regulariza la menstruación, cura la Leucorrea ó floras blancas, cura el catarro cervical, etc., etc., siendo tan energético en sus resultados, á la vez que inofensivo para el resto de la economía, que consigue los más halagüeños de aquellos, aun tratándose de enfermedades antiguas y graves. Cura radical é infalible de todas las enfermedades del útero. De venta en todas las buenas farmacias y droguerías. Depósito principal, Pelota, 1, Bilbao. Descartad de las imitaciones y exigid la firma del autor, J. Lagunilla.

Chocolates y Cafés

DE LA

Compañía Colonial

PAPIOCAS Y TRINIS

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 15 y 30, Madrid.

Pasatiempos

LOGOGRIFO

Remitido por "Er cardo chico."

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	
1 2 7 8	Planta
5 6 1 3	Adjetivo
3 4 1 0	Esfarmada
3 4 9 0	Ave
7 5 6 3	En la estación

ACROSTICO

Remitido por "Un fresco" y dedicado á todos los cofrades de la sección.

Sustituir los puntos por letras para que resulte: En la primera línea una especie de pildoras temibles, en la segunda muy superior, en la tercera luce y deslucen en la cuarta favorito de las señoras (sin malicia), en la quinta en la geometría y en mi pueblo, en la sexta adorna y limpia.

TARJETAS ANAGRAMAS

Remitida por "Uno que aprecia á "Romedobal".

D. José M.ª Pastor y Lerin Sorla

Formar el título de una novela y el nombre y apellido de su autor.

Remitida por "El del cepillo" y dedicada á V. I. y A. B. y compañeros.
Cándida Elías Mella y D. Valentín Izco Galdia.—D. Alejo Baztan Egui. Avelina Cañas Vidal.—Procuradores. Calle de la Estafeta cuarenta y uno cuarto.—Pamplona.—"El del cepillo". Formar los títulos de doce obras teatrales, todas más que doce, ¿eh?!

Remitida por "Guasoncibilla". Andrés del Álamo Marquina y Luisa E. de la Palma China Formar los títulos de cuatro dramas.

Remitida por "El Sr. Matías". Tallis Marnell.—Gales y Teodoro Sena.—Ezcoza Formar la inicial del nombre, los dos apellidos, el seudónimo que usaba y la población donde nació un gran escritor español del próximo siglo pasado.

Remitida por "Er calabazas chico". D. Luis Vergara, "Oyranó" y don Rogue Cañas Errea Plaza del Pan de Labayen Formar los títulos de dos comedias y los apellidos de los autores de una ellas.

Remitida por "Uno de los que forman" CANTAR SOL SI FA SI Formar el título de una zarzuela.

Solución á la charada del día 6. Notable. Han remitido soluciones exactas: Esperanza, Cupido y Esmeralda.